



Lezoko Unibertsitateko Udala

III. ERANSKINA / ANEXO III ERANTZUKIZUNEN ADIERAZPENA/DECLARACIÓN RESPONSABLE

D/D^a Jaun-Andreak, con DNI/NIE nº.....
NAN/AIE zenbakidunak,

ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DU/DECLARA RESPONSABLEMENTE:

Martxoaren 17ko 465/2020 Errege Dekretuan (martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren 10. artikulua aldatzen duena) ezarritako establezimenduen itxierak eragin diola jarduerari edo fakturazioa apirilean % 75 baino gehiago gutxitu dela, 2019ko urritik 2020ko martxorako seihilekoan hileko batezbestekoarekin erkatuz gero/Que la actividad desarrollada se ha visto afectada por el cierre de establecimientos dispuesto en el RD 465/2020 de 17 de marzo que modifica el artículo 10 del RD 463/2020 de 14 de marzo. suspendidas o que acrediten haber reducido la facturación en el mes de abril en más de un 75% en relación con el promedio mensual del semestre de octubre de 2019 a marzo de 2020.

Nahiz eta establezimenduak ixtearen dekretuak jarduerari ez eragin, jardueran apirilean diru-sarrerak % 50-75% murriztu dira, 2019ko urritik 2020ko martxorako seihilekoan hileko batezbestekoarekin alderatzen baditugu./Que no habiéndose visto afectada la actividad desarrollada por el cierre de establecimientos, su actividad ha sufrido en el mes de abril una reducción del 50%-75% de los ingresos respecto al promedio mensual del semestre de octubre de 2019 a marzo de 2020.

Eskatzaileak ez duela onuradun izaera lortzeko eta ordainketa jasotzeko debekurik, bat etorritik dirulaguntzen araudiarekin, eta azaroaren 17ko 38/2003 Legean ezarritako dirulaguntzen onuradunen betebeharrak betetzeko konpromisoa hartzen duela /Que la persona solicitante no está incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria y para ser receptora del pago de acuerdo a la normativa de subvenciones y que así mismo se compromete al cumplimiento de las obligaciones de las personas beneficiarias de subvenciones establecidas en la Ley 38/2003 de 17 de noviembre.

Eskatzaileak konpromisoa hartzen duela laguntza hau aurkeztu baino lehen helburu berarekin aurkeztutako bestelako dirulaguntzak edo laguntzak azaltzeko, eta era berean konpromisoa hartzen duela eskabidea aurkeztu ondoren eta ebazpena eman baino lehen lortu dituen dirulaguntzak azaltzeko ahalik eta azkarren./Que la persona solicitante se compromete a la comunicación de otras subvenciones o ayudas concedidas con anterioridad a la presentación de esta ayuda con la misma finalidad y el compromiso de comunicar a la mayor brevedad posible las ayudas obtenidas con posterioridad a la presentación de la solicitud y antes de la resolución de la misma.

Eskatzaileak egunean dituela zerga betebeharrak, Gizarte Segurantzarekikoak, Zerga Egoitzarekikoak eta Dirulaguntzen Itzulketakoak, Dirulaguntzen Lege Orokorraren araudiari buruzko uztailaren 21eko 887/2006 EDren 22. artikulutik 26. artikulua arte ezarritako eraginetarako./Que la persona solicitante está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, de Seguridad Social, de Residencia Fiscal y por Reintegro de Subvenciones, a los efectos de lo dispuesto en los arts. 22 a 26 del RD 887/2006, de 21 de julio, del Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

Eskatzaileak konpromisoa hartzen duela bere lan jarduerari berrekiteko edo eusteko eta jardueran alta emanda egoteko, gutxienez sei hilabeteko epean berrekiten dionetik zenbatuta, salbu eta zuritutako arrazoiren bat badu./Que se compromete a reanudar o mantener su actividad laboral una vez finalizado el estado de alarma y permanecer de alta en la misma, durante un periodo mínimo de seis meses desde dicha reanudación, salvo causa justificada.

Eskatzailea ez dela bere kontura lan egiten duen langilea eta aldi berean nortasun juridikodun erakundeetako organoetako (kapital sozietate, sozietate kooperatibo, sozietate zibil eta abarreko) bazkidea edo kidea./Que no es persona trabajadora por cuenta propia y a su vez socio/a o miembro de órganos de entidades con personalidad jurídica (sociedades de capital, sociedades cooperativas, sociedades civiles, etc).

Ondasun erkidegoa, sozietate zibila, edo nortasun juridiko propioa ez duen beste erakunde ekonomiko bat bada ez dela desegingo Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorraren 39. artikulutik 65. artikulua arte



Lezoko Unibertsitateko Udala

aurreikusitako preskripzio epea bukatu arte, bat etorri aipatutako legearen 11. artikuluan ezarritakoarekin./ Que en el caso de tratarse de una comunidad de bienes, sociedad civil u otra entidad económica sin personalidad jurídica propia no se disolverá hasta que haya transcurrido el plazo de prescripción previsto en los artículos 39 a 65 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de dicha ley.

Ordezkatzen duen enpresa ETEen kategorian honen barruan dagoela, bat etorri 2003ko maiatzaren 6ko Europar Batasunaren Batzordearen Gomendioan ezarritakoarekin (124 EBAO, maiatzaren 20koa): MIKROENPRESA, 10 langile baino gutxiago dituen enpresa, urteko negozio bolumena milioi bat eurokoa baino handiagoa ez duena./Que la empresa a la que representa se encuentra comprendida en la siguiente categoría de las PYME, de acuerdo con lo dispuesto en la Recomendación de la Comisión de la Unión Europea de 6 de mayo de 2003 (DOUE L 124, de 20 de mayo): MICROEMPRESA, como empresa que ocupa a menos de 10 personas y cuyo volumen de negocios anual no supera 1 millón de euros.

Dirulaguntza honako gastu hauek arintzeko izango dela eta, ondorioz, justifikazioan egiaztatuko direla/La subvención recibida será para paliar los siguientes gastos que serán acreditados en la justificación:

- Lokalaren alokairua edo hipoteka-kuota/Alquiler o cuota hipotecaria del local
- Denboraldiko produktuak erostea/Compras de productos de temporada
- Jarduerari atxikitako beste ondasun batzuen mailegua/Préstamos otros bienes afectos a la actividad
- Gastu arruntak eta oinarrietan aurrez ikusitako bestelako gastuak/Gastos corrientes y otros gastos contemplados en las bases

Eskabide honekin batera aurkezten ez baditu, dirulaguntza eman ondoren, deialdian xedatutako gehieneko epean eskabide honetan adierazten diren datu guztiak egiaztatzen dituzten agiriak aurkeztuko dituela./ En el caso de que no se acompañe a la solicitud, deberá aportar la documentación acreditativa de todos los datos contenidos en ella, en el plazo máximo que se establezca en la convocatoria tras la concesión de la subvención.

Dirulaguntza jasota, ondotik egiaztatzen bada zenbatekoaren zati bat edo guztia jasotzeko baldintzak betetzen ez dituela, dagokion zatia itzuliko duela./Si tras la obtención de la subvención se comprueba que no reúne los requisitos para ser beneficiaria de parte o de la totalidad de la subvención procederá a la devolución de la parte correspondiente.

Lezo,
(Data eta sinadura / Fecha y firma)